



Türkisch

Veli destekçi projesi nedir?

Veli destekçileri ailelere okul, meslek seçme, meslek öğrenme döneminde ve üniversiteye giriş ile ilgili tüm sorularında destek olabilirler.

Veli destekçileri hangi alanlarda yardımcı olabilirler?

- Örneğin veli toplantılarında, proje günlerinde, meslek tanıma günlerinde ve veli toplantılarında
- Danışmanlık yapan kurumlarla iletişime girmede

Aşağıda belirtilen dilleri konuşan veli destekçilerimiz bulunmakta:

Arapça, Bulgarca, Dari, İngilizce, Farsça, Gürcü Dili, Kürtçe, Hollandaca, Romence, Rusça, Tamil Dili, Türkçe

Ansprechpartner

Persoană de contact

КОНТАКТНОЕ ЛИЦО

Danışmanlar

Kreis Warendorf

Kommunales Integrationszentrum

Vivien Münstermann

Von-Geismar-Str. 12

59229 Ahlen

Tel.: 0 25 81 - 53 45 07

vivien.muenstermann@kreis-warendorf.de

Kreis Warendorf

Bildungskoordination für Neuzugewanderte

Matthias Niemann

Waldenburger Str. 2

48231 Warendorf

Tel.: 0 25 81 -53 40 49

matthias.niemann@kreis-warendorf.de

gefördert durch:

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



www.ki.kreis-waf.de

www.kreis-warendorf.de

Für die Zukunft gesattelt.

Deutsch • Rumänisch • Bulgarisch • Türkisch



Elternlotsinnen und Elternlotsen am Übergang Schule-Beruf





Deutsch

Worum geht es bei dem Projekt "Elternlotsinnen und Elternlotsen" am Übergang Schule-Beruf?

Elternlotsinnen und Elternlotsen sind Ansprechpartner für Eltern bei allen Fragen im Zusammenhang mit Schule, Berufsorientierung, Ausbildung und Studium

Wo können Elternlotsinnen und Elternlotsen unterstützen?

- Unterstützung z. B. bei Elternabenden, Projekttagen, Ausbildungsmessen und Elterncafes
- Vermittlung bei der Kontaktaufnahme zu Beratungseinrichtungen

Die Elternlotsinnen und Elternlotsen sprechen folgende Sprachen:

Arabisch, Bulgarisch, Dari, Englisch, Farsi, Georgisch, Kurdisch, Niederländisch, Rumänisch, Russisch, Tamilisch, Türkisch



Rumänisch

Despre ce este vorba în proiectul „Ghizi pentru părinți la tranziția de la coală la muncă“?

Ghizii pentru părinți sunt persoanele de contact, care stau la dispoziția părinților în cazul întrebărilor acestora în legătură cu coala, orientarea profesională, formarea și studiul copiilor

Unde pot sprijini ghizii părinții?

- Sprijin de ex. cu ocazia ședințelor cu părinți, în cadrul diferitelor proiecte, târguri de formare profesională și întâlniri cu părinții
- Intermediere pentru găsirea oficiilor de consiliere

Ghizii pentru părinți vorbesc următoarele limbi:

arabă, bulgară, dari, engleză, farsi, georgiană, kurdă, olandeză, română, rusă, tamilă, turcă



Bulgarisch

За какво става дума в проекта „Родители-водители при прехода училище – професия“?

Родители-водители са лица за контакт за родители по всички въпроси, свързани с училище, професионално ориентиране, обучение и образование

Къде родителите-водители могат да окажат подкрепа?

- Подкрепа напр. по време на родителски срещи, дни по проекта, образователни изложения и срещи с родители на кафе
- Посредничество при осъществяване на контакт с консултативни центрове

Родителите-водители говорят следните езици:

Арабски, български, dari, английски, фарси, грузински, кюрдски, нидерландски, румънски, руски, тамилски, турски